

PULS

PROJEKT ULANDSHJÆLP TIL SELVHJÆLP



"Spirende andelsbevægelse" Se artikel i bladet

Nyhedsbrev – februar 2018

Kære Alle Sammen

I sin bog "Arternes oprindelse" har Charles Darwin argumenteret for "Den stærkes overlevelse". Men nærlæser man bogen bliver det tydeligt, at det ikke nødvendigvis er den stærkeste, der overlever, eller for den sags skyld den mest intelligente, men derimod den, der er mest modtagelig for forandring.

Ser man på udviklingen i Tanzania i dag, med den nye præsident Makufuli, er Tanzania et land, der undergår store forandringer: infrastruktur med nye veje, ny olieledning fra Uganda, havnebyggeri i milliard klassen og ny jernbanestrækning fra Dar es Salaam til Mwanza og Burundi.

Stop for korruption, afskedigelse af embedsmænd, der ikke passer deres arbejde, stop for illegalt byggeri, gratis grundskole, så mange flere børn kommer i

skole. Regeringen fokuserer på, at alle tanzaniere skal arbejde, stoppe tiggeri og undgå donorafhængighed. Der er politisk opbakning til bønderne, så de får bedre priser for deres varer, og for at stoppe mellemhändlernes "fede forretninger".

Fødevarerkontrollen er blevet meget bedre.

Alle disse forandringer på en gang skaber spændinger, da nogle kommer i klemme i de nye tider. Heldigvis er der stor tradition for fredelig sameksistens mellem kristne og muslimer, der respekterer hinandens forskelligheder. De 122 forskellige stammer i Tanzania accepterer også at undervisningssproget i grundskolen er swahili og engelsk på de højere niveauer.

For vores organisation PULS betyder det, at specielt vores gruppebaserede aktiviteter som landbrugsprojek-

terne, dannelse af kooperativer og FGM projektet har stor succes, hvorimod HSH skolen har problemer med at tilpasse sig de nye tider og skaffe nye indtægter og elever.

Den kraftige udvikling økonomisk, uddannelsesmæssigt og holdningsmæssigt i Tanzania har nu fungeret med ekspresfart i 2 år med den nye præsident ved magten. Det bliver spændende at følge de fremtidige resultater, der kan opnås i hans præsidentperiode.

Tak til medlemmer og samarbejdspartnere. Tak til enhver af jer, som hjælper os med at hjælpe. Tak tusind gange, fordi I ikke lader os stå derude med tomme hænder. Tak til Gud, fordi han lader det ske. Tusind tak for det. ■ Jens

Vores bankkonto er:

Reg. 9570 kontonr. 3866149
Giro 386-6149

MobilePay 25701742

TAK FOR DIN STØTTE

Monduli Jue

FGM – VSLA – Hønsehold

Fra dagbogen.

I dag var vi på tur med Sambeke og tre unge danske kvinder, der studerer medicin på Københavns Universitet. Fieldworkeren Sambeke fortalte om gruppens start, der havde været meget vanskelig. Han havde for tre år siden besøgt grupper i Monduli Jue tre gange, kvinderne havde svært ved at komme til tiden, så Sambeke syntes, at han spildte sin tid. Derfor holdt han op med at komme der i et halvt år. Så blev han ringet op af en repræsentant fra Monduli Jue, der spurgte om, hvor han blev af. De havde aftalt et nyt møde, og gruppen var kommet i gang igen. I starten havde der som vanligt i maasai samfund været meget modstand mod forandring. Efter at de havde forstået FGM konceptet (imod kvindelig omskæring) havde de fået træning i



Gruppen af ngaribas i Monduli Jue

VSLA , der handler om at lære at håndtere penge. Det havde de fået galt fat i, så Sambekke havde brugt tid på ekstraundervisning, for at lære dem systemet.

Da vi ankom var kun 14 til stede ud af 30 kvinder, men 5 mere kom senere. De var gået og skulle først hente vand. Som sædvanligt introducerede vi os selv.

Deres leder Nana Jenny var talsmand for gruppen. Hun sagde, at de var meget glade for at se gæsterne og glade for de forandringer, det har

medført i deres samfund:

”Nu ved vi noget om FGM, og vi har lært at spare op og vi er begyndt at lære om hønsehold. Men tørken gør det svært for os alle.”

Efter indledningen gik mødet i gang med VSLA.

Kvinderne sad i nummerorden og fik udleveret deres bankbøger. Enkelte fik flere bankbøger, da de repræsenterede andre ikke tilstedeværende medlemmer. Så begyndte indbetalingerne i nummerorden. Til den sociale fond, skulle hvert medlem

betale 200 tz. Sh først (65 øre). Dernæst mindstebeløbet 1000 tz.sh (2,83 dkr). Der kunne max. indbetales 5000 tz.sh (14,15 dkr). Det indbetalte beløb blev markeret med et stempel i deres bankbog. Gruppen havde strenge regler. Hvis ikke man fik sendt afbud, kom for sent, afbrød pengetællerne, ikke havde slukket for sin telefon, glemte at betale kvik-lån tilbage, eller man forstyrrede, risikerede man en bøde. Det indbetalte beløb på denne dag var 110.000 tz.sh (300 dkr).

Dernæst gik gruppen over til tilbagebetaling af kviklån. Det er højrentelån med kort løbetid. De 5, der blev kaldt op, beklagede sig over, at de ikke vidste, de skulle betale i dag. De blev truet med, at deres rente ville blive fordoblet, fordi de havde glemt, at de skulle betale i dag.

Derefter betalte alle undtagen en. En blev syg og fik lov til at gå. Efter hun var gået ud, sagde lederen, at de

ingen information havde fået fra hende, så hun ville få en bøde næste gang.

Efter VSLA havde vi en snak med dem om, hvad de bruger lånene til. De fortalte, at det første halve år havde de næsten kun brugt kviklån, på max 50.000 tz.sh (141 dkr), i modsætning til nu, hvor de har over 3mio.tz sh (10.000 dkr) og kan låne op til 400.000 tz.sh (1100 dkr) i 3 måneder til lav rente. De havde brugt lånene til råvarer, så de kunne sælge suppe, kød, majs, sodavand og andet på markedet. Andre havde små butikker eller hoteller. 14 har fået kyllinger og hønsehuse, så nu er de klar til også at få en hane.

Vi spørger ind til, hvordan det er at være i gruppen, og hvad de har lært, og hvad det har ændret i deres liv. Her vågnede kvinderne rigtig op og mange ville gerne fortælle om deres erfaringer.

Flere sagde: "Vi har sendt vores børn i skole - også secondary school. Nu får børnene god og sund mad hver dag."

"Jeg er blevet mere uafhængig og selvstændig. Tidligere brugte jeg tiden på at passe hus og børn, mens jeg ventede på, at min mand skulle komme hjem med sukker, sæbe eller andet jeg manglede. Nu er jeg altid i gang. Har en forretning. Jeg har penge. Min mand spørger, om jeg vil tage lån til ham."

En tidligere ngariba (kvinde, der tidligere levede af at omskære piger) sagde: "FGM var for mig en indkomst, men nu kan jeg få penge fra banken, og jeg kan få andre ngaribaer til at stoppe."

De tidligere ngaribaer takkede for oplæringen mod FGM. De var meget optagede af at sprede deres nye viden ved møder og i kirker. Og nu kender de også til alternative overgangsriter (De holder stadig en stor fest med traditionelle skikke, men pigerne bliver ikke omskåret. I stedet får de en klædedragt, der viser, at de er blevet voksne). De er startet med spredning i 4 landsbyer.

Alle var enige om, at undervisning er vejen frem. De vil gerne selv lære mere, så de kvalificeret kan undervise.



Vi spurgte gruppen, om de havde noget, de gerne ville spørge os om. En fra gruppen rejste sig og spurgte om, hvor for vi var interesserede i at stoppe FGM, og om vi havde mange omskårne piger i Danmark.

Vi fortalte dem, at kvinder i Danmark ikke var omskårne og aldrig har været det. For 12 år siden var vi blevet præsenteret for problemet her i Tanzania. Her mødte vi en kun 9 årig pige, der var blevet omskåret som 5 årig, gift som 7 årig og som 9 årig var både fysisk og psykisk medtaget. Dette gjorde et voldsomt indtryk på os, så vi måtte involvere de lokale samarbejds partnere, vi kendte. Det viste sig, at disse var enige med os i at stoppe FGM. De nedsatte en komite, der skulle strukturere undervisning og PULS lovede at betale deres udgifter. Efter 4 år var der blevet meget stor efterspørgsel på denne undervisning, og vi henvendte os til DMRU, der

siden har finansieret projektet. De 3 unge lægestuderende fik meget ud af turen. De fik et indblik i den barske virkelighed, som de aldrig vil glemme. På hjemvejen spurgte de en del ind til detaljer, som vi efter bedste evne besvarede. Selv om vi har været på sidelinjen til FGM i mange år, kan vi stadig selv undres og være uforstående. Men man bliver meget taknemmelig og rørt, når man er i selskab med disse grupper af kvinder, der i løbet af få år har brudt med stammens ældgamle traditioner og oven i købet fået menneskerettigheder på dagsordenen. Tænk, det er kun ti år siden, at en masai mand kunne sælge sin kone eller døtre for en ko eller flere. Jo, de har taget udvikling til sig. De har fået en stemme, de bliver lyttet til og de er stolte af det. Gud ske tak og lov. ■ Tove



Rehema

Rehema

På Mama Siaras institution Faraja Center, ydes beskyttelse til mere end 70 unge piger, der er unge mødre, unge handlede piger, unge tvangsgifte piger samt misbrugte piger. Her mødte vi i 2012 Rehema, der var en lille masai-pige på 10 år, der var synligt gravid. Rehema havde ved ankomsten til Farajah Center været nødt til at skifte navn for bedre at kunne skjule sig. Hun var omskåret på masai-maner og blevet gift året før med en mand på over 40 år.

I forbindelse med vores anti FGM projekt har vi erfaret, at den klan, hun kommer fra, er den klan, som har været mest tilbøjelig til at holde på ældgamle traditioner og sætter disse over lovgivningen. Naboerne til ægteparret undrede sig over det forhold, der var mellem "far og datter", og meldte det til politiet. En kvindelig politibetjent, Maria, kom og fjernede Rehema fra manden og videresendte hende til Faraja Center. Her var der godt og trygt at være.

Manden fandt dog ud af, hvor hun var og forsøgte at hente hende tilbage, hvilket han dog ikke fik held til. Til gengæld har Faraja Center siden haft en bevæbnet vagt ved porten. Rehema fødte som 10-årig februar 2013 ved kejsersnit en lille pige, Maria, som var en fin lille pige med meget lys hud. Det viste sig, at det ikke var hendes mand, men en voldtægtsmand, der var far til barnet. Rehema startede som 12 årig i børnehaveklassen på centeret og var glad for at lære noget. Indtil november 2014 var en forholdsvis rolig periode for Rehema, men så døde hendes lille datter pludseligt. Jungletrommerne går hurtigt hos masaierne, så nu gjorde ægtemanden krav på Rehema, den mand, der havde gjort hende gravid ved en voldtægt, ville også have hen-

de, og selv hendes stedfar ville have hende, så han kunne sælge hende igen. Mama Siara fik en sigtelse for at have "stjålet" pigen, hvilket hun dog blev frikendt for. Efterfølgende blev der en retssag om bortgiftning af den lille pige og voldtægten mod Rehema rejst af mama Siara og de advokater, hun samarbejder med. Ved retsmøderne møder 12 masaimænd op i fuld ornat og truer tydeligvis med deres blotte tilstedeværelse. Mama Siara er også blevet antastet på åben gade og truet af masaiere. Men mama Siara er i stand til at svare for sig, hvilket hun gjorde og hoppede ind i en taxa. Mama Siara er rigtig godt inde i lovgivningen og har hyret en socialrådgiver, der fungerer på centeret og advokater fra Human Right fra Dar es Salaam. For at beskytte Rehema, blev hun sendt på en kostskole langt

væk. Hver gang hun skulle hjem for at deltage i retsmøder, bliver hun både hentet og bragt. Rehema vil under ingen omstændigheder se hverken sin familie eller de implicerede mænd. Hun vil have en uddannelse og et trygt liv. Heldigvis er hun en begavet pige, der klarer sig godt i skolen. Hun er nu 14 år og går i 6. klasse.

Mama Siara siger, at Rehemas situation er ét eksempel ud af mange.

Citat: *“Corruption is taking advantage of uneasy and unclear law. Korrupsionen drager fordel af vanskelig og uklar lovgivning. Act of 1971 says that a child of 15 years **“can be married with parents permission.”** Den gamle lov fra 1971 siger, at piger på 15 år kan blive gift, hvis forældrene giver deres tilladelse.*

Act of 2009 says that a child is a person under 18 years and cannot be married.

Den nyere lov siger, at piger ikke kan blive gift, før de er 18 år gamle. Konsekvensen af den selvmodsigende lovgivning betød, at Rehema tabte sagen. Dommeren sagde i sin kendelse, at Rehema var 16 år og gift, og derfor ikke var blevet voldtaget. Af retsprotokollen fremgår det, at advokaterne og dommerne slet ikke havde set Rehema, da hun kun var 10 år og meget lille af vækst, så alle og enhver kunne se, at hun ikke var 16 år. Sagen er nu appelleret, og ifølge den Tanzanianske lov har appellen udsættende virkning, så hun foreløbigt kan passe sin skole.

Mama Siara siger, at den eneste vej frem er gennem uddannelse og samarbejde med regeringen, politiet, lokale ledere og kirken. Forløbet har påvirket både Rehema og Mama Siara en hel del. ■ Tove

GENERALFORSAMLING
Lørdag den 3. marts 2018, kl. 14.00
Meninghedshuset, Sydgaden 22,
Snebjerg, 7400 Herning

Dagsorden iflg. vedtægterne.

- 1. Valg af dirigent.**
- 2. Formandens beretning**
- 3. Fremlæggelse af revideret regnskab**
- 4. Valg af bestyrelsesmedlemmer.**
- 5. Valg af suppleanter.**
- 6. Valg af revisor.**
- 7. Indkomne forslag**
- 8. evt.**

OBS

Det årlige kontingent er på kr. 25,-kr pr. person (altså kr. 50,- pr. par).

Kontingentet er fastlagt således, at det ca. dækker udgifterne ved at udsende 3 nyhedsbreve årligt.

Vi kontrollerer ikke om alle modtagerne af nyhedsbreve indbetaler kontingent, men vi registrerer alle kontingentbetalinger, idet vi skal have minimum 300 medlemmer for fortsat at kunne tilbyde fradragsret for indbetalinger i henhold til §8 og §12. Som tidligere meddelt anvender vi en del af første indbetaling hvert kalenderår til betaling af kontingent, så har du sendt et beløb til PULS, har du også betalt kontingent det år.

MobilePay

Hvis man indbetaler på MobilePay, er det MEGET vigtigt, at man bruger beskedfeltet og orienterer PULS om, hvem der betaler. Det letter også administrationen, hvis man skriver en mail til:

stoette@ulandshjaelp.dk

Især første gang vil vi gerne have jer registreret i medlemskartoteket.

En spirende andelsbevægelse

For såvel RECODA som for PULS har målet hele tiden været at udvikle bøndernes metoder samt organiseringen af landmands-grupper ved hjælp af struktureret undervisning i de forskellige forudsætninger for at nå frem til ideen om, at det giver bedre afkast at arbejde sammen i grupper.

Det blev derfor en stor fornøjelse at møde bønderne i Mahoma, hvor vi traf den nyvalgte formand for det lokale andelsselskab. De 8 oprindelige grupper, der nu har fået undervisning i 3 år, har slået sig sammen og udarbejdet vedtægter. De havde sammen lejet sig ind i en stor tom bygning, der tidligere var et kaffekooperativ. De havde renoveret bygningen, så den nu kunne bruges som lager. De 8 gruppers medlemmer havde til sammen avlet 30

tons majs, fordelt i 150 sække. De havde solgt de 30 tons til Mgorogoro, der ligger 600 km væk. Dem, der havde købt majs, ville hente den med en lastbil med en Mærsk container på. De vil tjene godt på salget. De er nået langt og skal nu registreres i Distriktet, så nu får de ret til at oprette en bankkonto. Nu har de både en valgt leder og en regnskabsfører. Vi spurgte: "Hvad har I lært?" De svarede: "Først og fremmest træning og viden, at være i gruppe sammen, at kunne organisere sig selv, har lært at spare op, tænke sammen om at sælge, networking og sælge med profit. Mellemmændene er der stadig, men dem bruger vi ikke." Superfarmerne har støttet projekterne. allerede startet nye grupper. Vi spurgte: "Hvad siger regeringen til jeres arbejde?"



Opbevaring af afgrøder

De svarede: ” Regeringen støtter projekterne. Også sundhedssiden er blevet bedre, da de nye malkegeder giver 2 l mælk om dagen. Orange sweet potato, som er en ny afgrøde, der indeholder en masse A vitamin, har vist sig at kunne bruges til fremstilling af mange forskellige fødevarerprodukter.”

Vi besøgte senere Kidia, der er en af de 8 oprindelige grupper. De har selv allerede lavet to nye ”søstergrupper”,

hvor de underviser deres naboer. Det er betagende at se spredningen i nærområdet og de fine resultater. Bønderne har virkelig taget ejerskab til metoden.

- Jens og Tove.

Vi gør opmærksom på, at man skal huske at kontrollere sin årsopgørelse fra Skat for se, at vi har fået alle gaver indberettet korrekt.



Randi og Grete i Treenighedskirken i Esbjerg

Basar i Treenighedskirken

I november 2017 deltog PULS for tredje år i træk i Ydremissions basar i Esbjerg.

Basaren er en over hundred år gammel tradition, der udelukkende arrangeres ved frivillig arbejdskraft.

Flere danske kristelige NGO'er har en stand på basaren. Nogle foreninger har tombola andre amerikansk eller kinesisk lotteri. Hertil kommer salg

af genbrugsvarer og hjemmelavede produkter – håndarbejde, marmelade, saft mm. De to første år havde vi salg af genbrugsvarer fra genbrugsbutikken i Haderslev og salg af afrikansk brugskunst, smykker og lignende.

I 2017 solgte vi igen forskellige afrikanske produkter som brugskunst, smykker, khangaer (klædedragt). Noget af det fremstilles af masai kvinder.

Som noget nyt solgte vi amerikansk lotteri, hvor præmierne kom fra Afrika. Det var et godt nyt indslag. Deltagelsen i basaren giver os lejlighed til at fortælle om PULS og vore aktiviteter.

Standen var velbesøgt, og vi kan efterfølgende konstatere, at vi har fået nye medlemmer og donationer fra området.

I tilknytning til basaren er der etableret en cafe med

hjemmelavet mad som f.eks. lune retter, smørrebrød, kaffe og kager. Cafeen er meget populær og velbesøgt. PULS får andel i cafeens overskud.

I PULS er vi så heldige at have et medlem i Esbjerg, Jens Bjerregaard, som repræsenterer os i planlægningen af basaren.

- Grete Steffensen
- Randi Brorson



De flotte udstillede varer i basaren

PULS

PROJEKT ULANDSHJÆLP TIL SELVHJÆLP

Kontor: Kabbelvej 41, 7620 Lemvig, tlf. 97171742
cvr. 15448601

Hjemmeside: www.ulandshjaelp.dk

Mail: stoette@ulandshjaelp.dk

MobilePay: 25701742

Bank: Reg. 9570 kontonr. 3866149

Giro: Giro 386-6149

ISSN:1901-0729

